





第105号

昭和40年2月

			j	3	次				
ィ	· 七 エ ビ	蓄	養 試	験		調	査	部	1
漁	場 観 測	速 報	(1月	分)		蹇	殖	部	9
ı	月のマグ	口延	縄漁	兄		漁	業	部	1 2
定	置 観	测	(1月)	分)		鏠	殖	部	14
雞	島	<i>0</i> )	人	情		北	山易	美	15
奄	美		豆	信		大	島 分	場	16
各	部	Ø	動	き		細	集	部	17
分	場	<i>ø</i> ) .	動	步		大	島 分	場	18
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							

鹿児島市城南町20番12号

# 鹿兒島県水産試験場

## イセエビ蓄養試験

調査部

本県においては沿岸漁業構造改善事業の一環として、イセエビ蓄養が各地で計画されている。

現在、かん水蓄養として瀬戸内海方面ではハマチのほかにクルマエビ、トラフグ 等がとりあげられているが、イセエビは本県のような外海に面する地域の特産物 で蓄養の対象としても今后大いに注目されると思われる。

本場では前年度小規模の蓄養試験を実施し、歩留り100%で良好な成績を得たが、放養密度、投餌方法、増肉係数等に問題点が残された。

今年度は特に適正放養密度の究明を目的に試験を実施した。

#### く 試験方法の概要

- a、試験期間 昭和39年8月17日~12月10日(116日間)
- b、試験場所 垂水市牛根熔岩 試験地
- c、試験区分
  - I区 1 ㎡当り 10 kg 収容
  - 2区 // 20㎏収容
  - 3区 // 30 kg 収容

但し、種苗の都合により1区は855㎏収容した。

なお、各区の収容にあたつては選別を行なわず大小を混じた。

## d、供試魚

肝付郡佐多町伊座敷沿岸において8月中旬、佐多町漁協が特別採捕許可を 得て漁獲したもので、平均320gのもの183尾を小型トラツクにより試 験地まで陸上輸送して供試した。

- e、小型トラツクによる陸上輸送の状況
  - 1、所要時間 2時間30分
    - 2、輸送距離 伊座敷~牛根試験地 6 5 km
    - 3、輸送量 788ka
  - 4、方 法

小型トラックに 2,000  $\ell$  容活魚槽を取り付けこれに約 1,800  $\ell$  の海水を入れ、イセエビを収容してビニール製袋入り氷 1/4 角を水槽中に浮かし、8本のエアーストンから毎分 1 1  $\ell$  の酸素を通気して輸送した。途中氷の入れ換えを 1 回行なつた。

5、水質の変化

輸送中の水質の変化は別図のとおりで、分析法は常法で行なつた。
OPH 輸送前82のものが30分後に70にさがり、試験地まで6.9~7.0であつた。これは炭酸ガスの増加によつて炭酸を生じ、PHを低下させるものと思われる。

o酸素量 輸送前 6.7 ppmのものが輸送中 を通じ 5.3 ~ 5.9 ppm であつた

ハマチ及びタイ輸送試験では酸素通気量7~8 V分で8~10ppmであつたが、今回は輸送量が788㎏と多かつたゝめか通気量11 V分でもなお酸素量が少なかつた。:

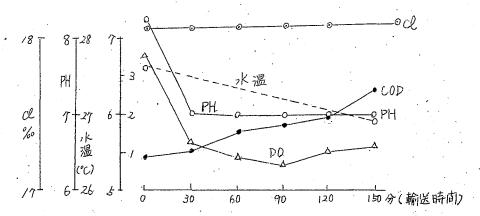
o水温 輸送前と到着後に測定した。27.6℃及び26.8℃であつた。輸送中の水温は氷の投入のためにこれより高温であつたとは考えられない。

o COD 時間の経過と共に高くなつている。

5.C & 変化なし。

#### 6、結.果

輸送中の観察では、なんら異状は認められなかつた。試験地着後も活潑であつたが、トラックより海中に投入する際、酸素通気を停止したので後半のものがやム不活潑になつた。全部投入するまで酸素は通気すべきであるう。なお、窓死は4尾であつたが、これは採捕時あるいは蓄養中の原因によるものと思われた。



#### f、投 餌

1日1回夕方に投餌すること」し、残り餌の状況をみて投餌量を適宜に変えた。

餌料はアジが大部分で、その他キビナコ若干であつた。これらは鮮魚又は冷 凍魚を解康したもので、そのまゝあるいは細切して投与した。

## g、生 簀

側4面は金網(井16、15㎝目)で、蓋と底部は板張りとし、蓋には鍵を取りつけて盗難を防止した。

#### 緊 試験結果と考察

- 総体的にみて良好と思われるのは2区(20㎏区)である。
- o 成長について平均体重の変化をみると、次図のとおりで2区、3区、1区 の順となつており、餌料転換効率では2区、1区、3区の順となつている。

							•									
	試	ļ	<b>検</b>	: [2	Χ		分		1	区	f	2	区	3		区
	··· \					À			(1	0 kg区)		(20	O kg区)	(	3 0 kg	区)
試	験	開	始	時	,	尾	数		2	7		: 6	2		94	
滅			尾				数			3		,1.	4		35	
		死	体	確		認	数			2			4		18.	
		行	方	不	: 1	明	数			1		1 (	0		17	
弒	験	終	7	時	,	唱	数		2	4		4.	8		5 9	·
試	験	開 始	時	総	重	量		kg	,	8.5 5.0	'	2 (	0.050		3 O.O	0 0
試	験	終了	時	総	重	量		kg		8.750		1 8	g. 500	1	21.8	5 0.
試	験	捐 始	時	平	均	体	重	з	3.1	6.7		32;	3. <sup>4</sup>	3	1 9.1	
斌	験	終了	時	SZ.	均	体	重	9	3 6	4,6		3 8 8	5. <sup>4</sup>	3	7 0.3	
総		投	餌		量	:		kg	2	7.734		6	1.750		9 3.8	4.0
平	均	日	投	餌		率		%		251		į.	2.43		2.5	3
並	均	B	成	長		率		%		0.115		)	0.134	1	0.1	0.6
址	均(	個 体	重	Ø)	增	重	倍	率		0.15		(	0.19		0.1	6
補	正	增	肉	係		数			2	2.57		1 8	8.1 1		23.9	6
餌	料	転	換	効		率		%		4.4 1			5.52		4.1	7
歩	į	劉	率	(	尾	数	)	%	8	8.9		7 '	7.4	1	6 2.8	
		//		(	重	量	)	%	10	2.3		9 2	2.3		7 2.8	
脱		皮	確	-	認		数		2	7.		.6 8	8,		84	
									<del></del>							

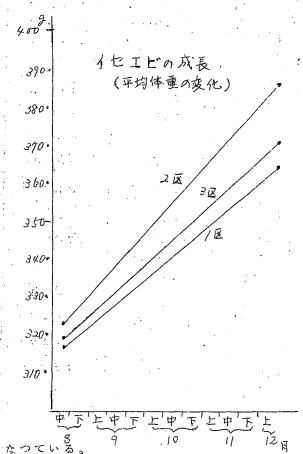
o 歩留りの最もよいのは1区で、次いで2区、3区と収容密度の高い程、歩留りは悪くなつている。

特に㎡当り30㎏収容した3区では尾数で628%、重量で728%と著しく 歩留りが悪い。

#### o 養成の季節変化

日間の投餌率、成長率、餌料転換効率の旬変化は第1図のとおりである。 投餌率は、全区共同様な経過をたどつて8月中旬の6.5%から次第に低下して 11月以降は1%内外となつているが、そのうち8月下旬と9月下旬は台風の ために一時的に低くなつている。

全期間通じてみると2.5%内外で、1区、3区、2区の順であるの成長率は2区が最もよく、1区、2区では9月上旬、10月上旬によく、3区では9月上旬、10月中旬が高くなつている。餌料転換効率は投餌率と逆の関係となつてあらわれ、何れも投餌率の低下する後半になるに従つて効率が高く



o 脱皮の状況

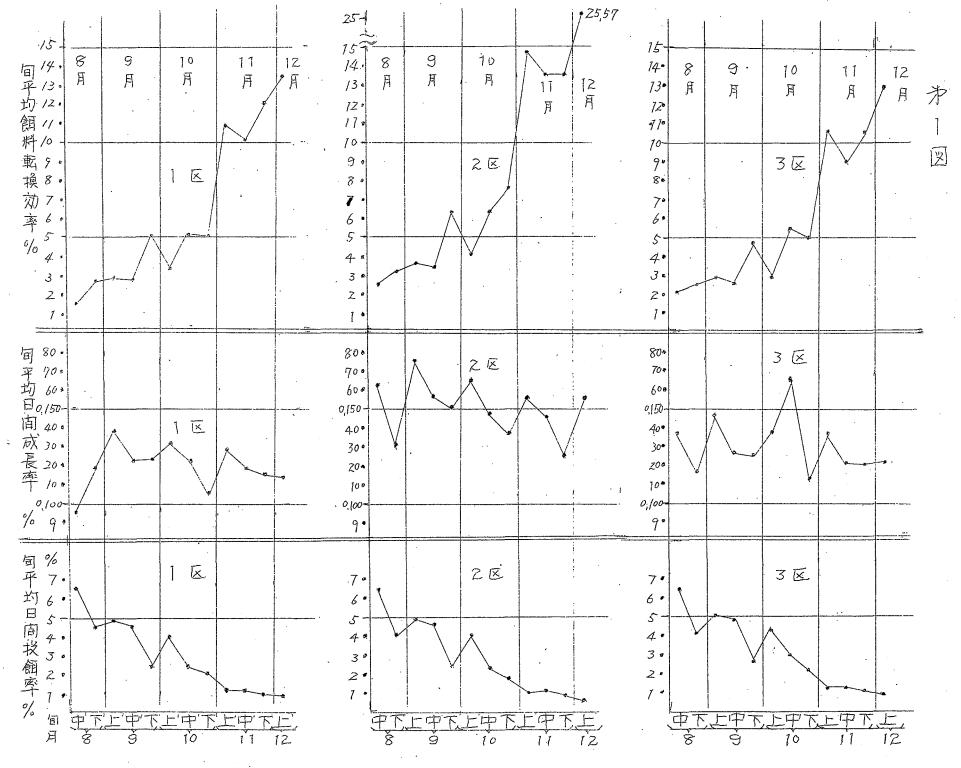
各試験区共に9月中旬から10月上旬に多く の脱皮がみられ最も多いのは9月下旬である。 (第2図)

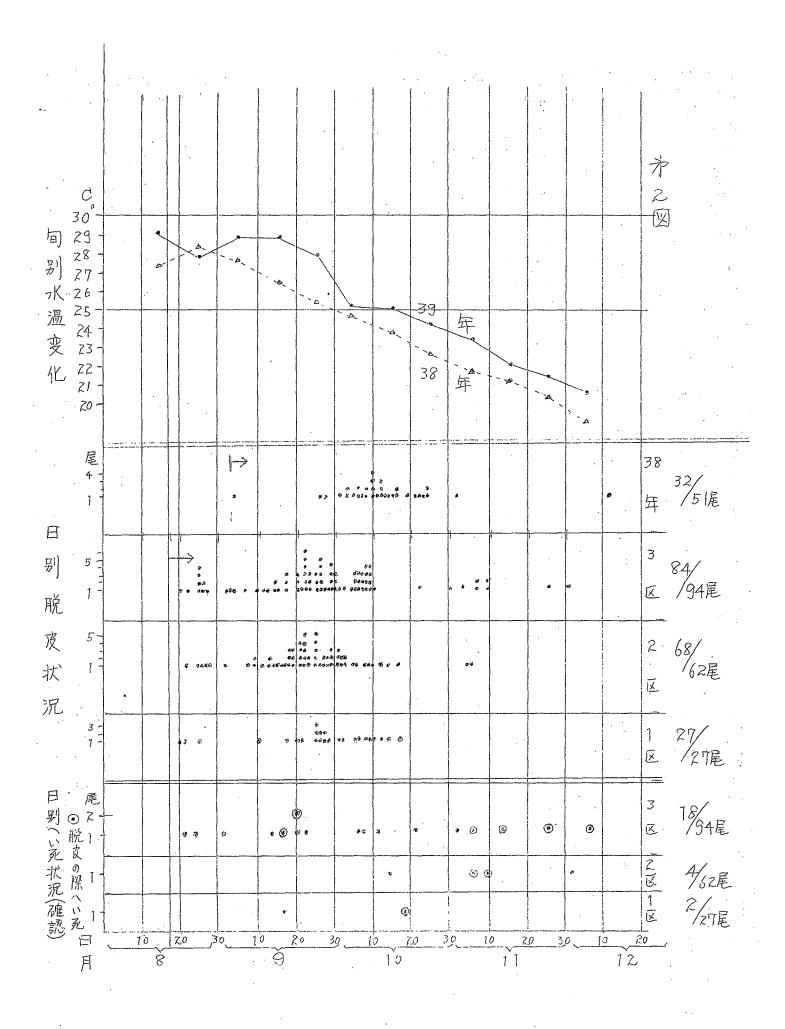
前年度(38年度)のものは10月上旬から下旬の間で、10月10日前後に最も多くの脱皮がみられている。

これら脱皮の状況を水温変化(第2図)と対比してみても、その間には相関の関係を見出せない。たぶ2ヶ年の蓄養試験の結果から言えることは、蓄養を始めてから30~50日の間に多くの脱皮がみられていることである。これは蓄養による投解 — 摂餌と深い関係があるのではないかと思われる。

胸甲長階層別・月別の脱皮状況は次表のとおり である。

N N	月	8	9	10	11	12	計
分"		1					1
-	5 ~		1			,	1
	5 ~		5	5			10
7 -	7~	1	5	5	1		12
	8~						
	9 ~		1		1		2
	10~						
区	11~						
	不明	1					1
-	計	3	12	10	2	0	27
	4 ~		2			*	2
	5 ~	1	8	2			11
	5 ~	2	11	7	1	1	22
8	7 ~	2	14	3	1	. 1	21
÷	8 ~		7	2			.9
	9 ~			1			1
区	10~		-		Ξ.	s (	
	11~		1				1
·	不明			. 1			1
	雷卜	5	43	16	. 2,	2	68
	4 ~		2			:	. 2
	5 ~	4	4.	1			9
9	6 ~	. 2.	.20	8			34
	7 ~	. 2	12	10			25
	8 ~		5	4	: "		11
	9 ~			1			1
区	10~						0.
-	11~						- 0
	不明	1					1
·	計	9	43	24	0	0	84
	4~	1	4			s. ** :	5
	5 ~	5	·13	3		- 1	21
総	<u>5</u> ~	4	36	20	1	1	66
	7 ~	5	31	18	_1	1	59
	8 ~		12	6			20
	9~		1	2.			4.
計	10~						0
	11~		1				1
	不明	2		1			3
	計	17	98	50	2	2.	179





## o 斃死状況

路死を確認したのは第2図のとおりで1区で2尾111%。2区で4尾 22.6%。3区で18尾372%と収容密度のたかい程発死率もたかくなつている。 時期的には、全期にわたつてみられ、特に集中している時期はないようである。 路死エビの大きさを胸甲長についてみると、最小が54㎝、最大は77㎝で、 試験区別の平均胸甲長と発死エビの胸甲長は次のとおりである。

平均胸甲長(脱皮殼測定平均値) ・ 遊死エビの平均胸甲長

1 X 7.0 cm 6.1 cm

. 2 🗵 6.7 cm 6.8 cm

3 🗵 6.8 cm 6.8 cm

すなわち1区では斃死エビが平均より小型のものであるが、2・3区では小型 のものとは限つていない。

従来、イセエビ蓄養業者は、脱皮の際の斃死をかなり重視し無投餌蓄養というようなことをやつているので脱皮と斃死の関係について次に検討してみよう。 脱皮中又は脱皮直后に緊死したものと確認されるエビは次のとおりであつた。

※・・・・・・・ 発死エビに対する割合

 $\boxtimes$   $\frac{1}{2}$  (50%)

 $2 \times \frac{2}{4} (50\%)$ 

 $3 \times \frac{7}{18} (39\%)$ 

総計 1%4 (41.5%)

斃死エビの約半数近くが脱皮の際に斃死したものと確認された。 これらのエビは友喰された形跡のものもあるが、脱皮の途中で斃死したような エビでは、友喰の形跡は全くみられないものもある。

次に脱皮エビに対する割合をみると

 $1 \boxtimes \frac{1}{27}(0.37\%)$ 

 $2 \times \frac{2}{62} (0.32\%)$ 

3 × 7<sub>84</sub>(0.83%)

で脱皮エビのうち、脱皮の際に発死したと確認されたものは1割足らずである。 更に行方不明のものも脱皮の際に友喰されたものとみなし、前記の確認エビ (脱皮の際斃死)と併せて、脱皮エビに対する割合をみると、

 $1 \boxtimes, \frac{2}{27}(0.74\%)$ 

2 🗵 12/62 (19.4%)

3 × 25/84 (29.5%)

で、1区で約 $\frac{1}{10}$ 、2区で $\frac{1}{5}$ 、3区で $\frac{1}{3}$ と収容密度のたかくなるに従って、その割合がたかくなつている。

次に歩減りしたエビのうちで、脱皮の際に斃死したと確認又はみなされるエビ の割合は次のとおりである。

 $1 \boxtimes \frac{2}{3} (67\%)$ 

2 X <sup>12</sup>/<sub>14</sub> (86%)

3 × 25/35 (71.5%)

すなわち、歩減りエビの7~8割は脱皮の際の発死、又は友喰いによるもの と思われる。

このようにみてくると脱皮時の斃死又は友喰いということはかなり重大な問題として考慮されねばならないようである。

投餌によつて脱皮がある程度早められ、又は多く行なわれて歩減りに影響することも一応は予想されるが、供試エビのような大きさのもの(平均3才エビ)では、1年に3~4回位の脱皮があると言われているので、3~4ヶ月に1回は脱皮が行なわれている筈である。

無投餌蓄養でも蓄養期間が3~4ヶ月位にわたるとその間に若干の脱皮が行なわれるだろう。

更に神奈川水試の1958~59年の蓄養試験における隔日投餌、毎日投餌 の比較では、一尾平均増重量において毎日投餌の方が約2倍近い値を示し、 歩留りにおいても高率を示していることなどを考えれば3~4ヶ月間の警養 においては、ある程度の投餌は必要であろう。

歩減りは、かなり収容密度と深い関係があるようであるので、ごく短期間で も収容密度を高くすることは歩留りを悪くし蓄養成績を低下させる恐れがあ る。一応、㎡当り20㎏位が適当であると思われる。

o 今回の試験では前記のとおり無選別の状態で実施し、脱皮の際に斃死したと確認されるエビの大きさは小型のものだけとは限つていないが、脱皮の際に友喰いされたとみなされる行方不明エビの大きさについてははつきりわからない。

大、中、小、3段階程度の選別を行なつて蓄養した方が歩減りを少なくしう るのではないかと思われる。

o 施設について .

前年度試験の結果から生養箱の底部が金網ではイセエビの割割 困難、餌料の脱落等があつて適当でないと思われたので、今年度は底を板張りとし黒色ビニール塗料を塗付していたが、3~4ヶ月の間にはフナクイムシ等によつて食害され穿孔されることもあつた。板には船底塗料類を塗付して、フナクイムシの食害を防止すると共に、板の内側に金網を取りつけるような手段を講じた方が良策であろう。

#### § 摘 要

- 1、イセエビの適正放養密度の究明を目的に、1区(が当り85㎏収容)、2区(が当り20㎏収容)、3区(が当り30㎏収容)と区分して8月17日から12月10日まで蓄養試験を実施した。
  - 2、試験成績を総体的にみて良好と思われるのは2区であつた。
  - 3、歩留♥は放養密度のたかい程悪くなつている。

特に3区では尾数で-628%、重量で728%と著しく歩留りが悪い。

- 4、 蓄養を始めてから30~50日の間に多くの脱皮がみられている。
- 5、脱皮と斃死の関係について検討してみると、放養密度の高い程脱皮の際の

斃死率が高くなり、そして歩減りエビの7~8割は脱皮の際の斃死又は、友喰 いによるもの ◆ように思われる。

- 5、従来、業者間では投餌によつて脱皮がおこり、駱死が惹起されるので無投餌 蓄養がよいと言われているが、3~4ヶ月間の蓄養においては、無投餌状態で も若干の脱皮が行なわれることが予想され、更に個体重の減少——歩減りも看 過できないものがあると思われる。やはり、ある程度の投餌は必要であるう。
- 7、歩減りは放養密度とかなり深い関係があるので、ごく短期間の蓄養でも密度 を高くすることは避けるべきであろう。一応、 が当り20 kg位が適当と思われ る。

## 漁場 觀測速報(1月分)

養 殖 部

#### I 旬別平均水温

旬觀測地	葛	輪	水质	或 川 川	里			
別	最高	最 低	最 高	最 低	最 高	最 低		
上旬	15.49	1 4.4 6	1 7.7	1 7.1	1865	17.65		
中旬	14.24	1 3.7 5	16.6	1.5.8	1.7.0	1 6.0		
下 旬	1391	1 3.5 6	1659	1 5.7 7	1 6.7 5	15.86		
月平均	14.52	13.91	1 6.9 5	16.20	17.44	16.48		
前月差	— 2.71	- 2.82	- 295	- 3.25	1.9 6	- 2.13		
前年差	— O.5 3	- O.5 O	- 1.77	— 1.73	- 0.83	- 0.3 7		

- 葛輪の月平均水温は14.52~13.91℃を示し、前月に比較して2.71
   ~2.82℃低くなつてきている。これを前年同期に比較すると最高ではま17.62℃で0.53℃、最低では17.15℃で2.82℃と何れも低くなつている。
  - 水成川の月平均水温は16.95~16.20℃を示し、前月に比較して295~3.25℃低く、前年同期に比較すると最高では18.72℃で1.77℃、最低では17.93℃で1.73℃と何れも低くなつている。

- 里村の月平均水温は1744~1648℃を示し、前月に比較して196
   ~2.13℃低く、前年同期に比較すると1709℃で083℃、最低では16.4℃で037℃と何れも低くなつている。
- 長崎海洋気象台西日本海況旬報の1月下旬報によると、黄海及び東シナ海の水温は、季節風が衰え、冷え込みはいくらかゆるやかになり、全体的に平年より暖かい所が多いが、黒潮流域ではやゝ低目が続いている。又九州沿岸水温も季節風の吹出して急に低くなりましようとのことです。

### 11 漁

ı

/ 葛 輪

総漁役量1,920切でこれを魚種別にみてみると雑魚が975切で50.78%と大半を占め、次にタイが415切で2161%、ブリでは16.6%、ガラ109%となつている。又前月と比較すると830切の減獲となつており魚種別にはイサキ漁が2,165切なくなつた反面、雑魚で840切、タイで295切の増獲をみている。又これを前年同期と比較してみると282切と僅かながら増獲をみており、魚種別ではカレイ漁がない代りにガラで210切の漁をみているのが目立つた程度である。

										<u> </u>			
月	旬			上			-	中	. * -		漁 獲		
 魚	蓮	有 洗日 娄	il T	延出漁船 数	漁獲量	有日	漁 . 数	延出漁 船 数	漁獲量	有 漁日 数	延出漁船 数	漁獲量	量計
Ŗ	.1	1	٥	69	135		8	6.4	125	10	101	155	415
ブ	1)	1	٥	69	230		. 4	32	90				320
雑	魚						10	72	455	11	105	520	975
ガ	ラ						•	7.7		8	'si	210	210
ř	<b>-</b>	2	0	138	365		22	168	670	29	287	885	1,920

#### 2 水 成 川

総漁獲量1,800㎏で、魚種別にはシビが803㎏で4461%、次に多いものが瀬魚で全体の34.77%、次にイセエビが6.16%、ホコで4.8%コダイで3.6%、アラで2.2%、コウイカで1.38%を占めている。これ等を前月と比較してみると総漁獲で614㎏の減獲となつているが、変動の主なものはシビだけが261㎏の増穫をみたいけで他の魚種、特に瀬魚では2.79㎏、イセエビで1.48㎏、イカ類で136㎏……と減獲されている。更にこれを前年同期と比較してみると総漁獲で665㎏少ないことになり、魚種別にはシビが513㎏、タイ類で344㎏の減獲となつているのが目立つている。

マグウストのしれい

医双侧性内侧的 医触觉结形性内侧的

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·																
	月	旬			_	E :		٠		中		·			_	下 ———		漁獲
	魚	種	有日	漁数	延船	出漁	漁獲量	有日	漁数	延出海船 娄	魚女	漁獲量	有日	漁数	延船	出漁 数	漁獲量	量計
Ī	瀬	魚		10		22	453			,				6		18	173	626
	シ	٣		8		35	585		4	1	4.	118		·				803
	ア	ラ		1		1	40											40
	<i>‡</i> :	ダイ		1		1	10											10
	水	イカ		1		2	12							3		5	19	31
	イセ	<u>、エ</u> ビ		ż		5	96							1		• 5	15	111
	:	ダイ								,				5		6	66	66
	水	. ⊐												. 5		5	88	88
	コウ	イカ												1		3	25	25
		†		23		66	1,296		4.	1	4	118		18		37	386	1,800
4-								<del></del>									·	

#### 3 里 村

総漁獲量 1 8,9 4 5 ㎏で前月より 9,8 4 0 ㎏と著しく減獲されている。まず今月の漁獲について魚種別にみているとキビナゴが 1 0,5 0 0 ㎏で 5 5.4:%と大半を占め、次に瀕魚が 3 3.0 9 %、イセエビで 3.9 %、ヒラスで 3.1 %ョコワで 2.6 %となつている。又前月と魚種別の変動を比較してみると、ヒラスで 6,4 8 0 ㎏、ョコワで 8,0 5 5 ㎏、水イカで 9 8 0 ㎏、瀬魚で 2,8 7 0 ㎏

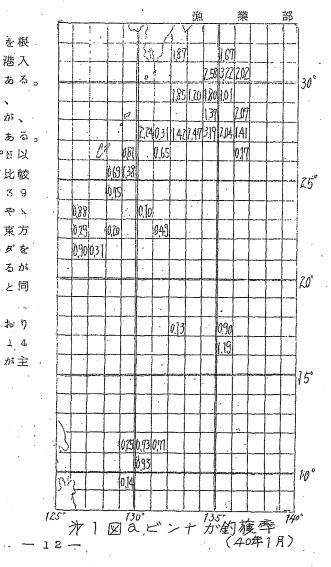
月旬     上     中     下       魚種 有 漁 短出漁 船 数 船 数 船 数 船 数 船 数 船 数 船 数 船 数 船 数 船	漁 獲 計
円数   船数   隔機単   日数   船数   隔機単   日数   船数   隔機単   日数   船数   隔機単   日数   船数   隔機単   日   数   船   数   に   2   2   2   2   2   2   2   2   2	量計
(4-7-14) 5 65 500 2 26 210 T 15 15	605
1 1 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	745
瀬 魚 6 58 2,550 4 28 580 8 101 3,140	6,270
3 3 7 2 7 495	495
7 1 1 1 50 1 1 25 3 3 95	170
キビナコ 8 30 9,450 1 2 1,050	10,500
メジナ 1 1 55	55
水イカ 2 2 65	65
サ メ 1 15 40	4.0
計 20 147 4,005 20 90 10,400 25 148 4,540	18,915

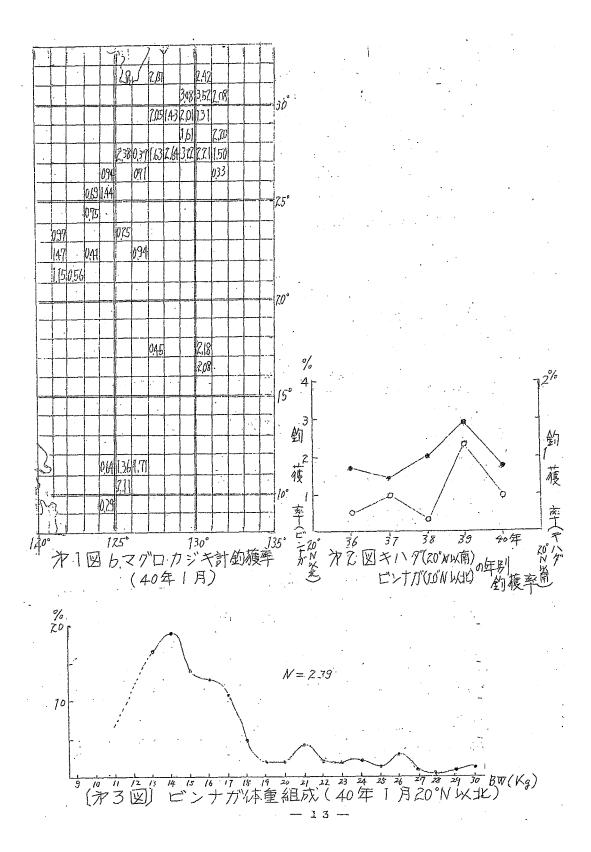
の減収、反面キビナコ漁にめぐまれ8.500㎏の増獲をみたのが目立つている。 更に前年同期と比較してみるとこれ又8.778㎏を減収となつている。変動の 主なものについて魚種別にみてみるとキビナゴで7.400㎏、ヒラスで2.349 ㎏、プリで330㎏の減収、反面には瀕魚で1,290㎏、イセエビで1.45㎏ の増獲をみたのが目立つている。

## 1月のマグロ延縄漁況

串木野船は大部分が精水方面を根拠として操業しており、鹿児島港入 港船は例年に比べ少なく開散である。

ビンナガの魚体は第3図のとおりである。測定尾数が少ないが、14 好前後(FL90 CM前後)のものが主・ 群となつている。





養 殖 部

## ○ 旬別平均水温·比重(満潮時)

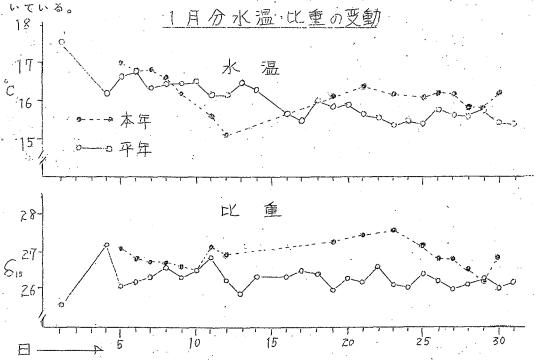
į	旬	7.	κ	温	C		比	重	815
	P	平均	前旬差	前年同期差	平年差	平均	前旬差	前年同期證	平年差
	上	1 6.6 8	- 1.30	+ 0.38	+ 0.09	2 6.7 8	0.28	- 0.23	+ 0.46
	中	15.60	- 1.08	— 0.3 7	- 0.23	27.10	+ 0.32	+ 0.30	+ 0.75
	下	16.11	+ 0.51	+ 0.81	+ 0.57	26.94	0.16	+ 0.08	+ 0.72
	月平均	16.19	-2.29	+ 0.5 1	+ 0.30	2 6.9 2	0.19	- 0.11	+ 0.64

### 〇 水 温

15.1~17.0℃の間で変動し、平年水温に比べ上旬は平年並、中旬はや」 低目となつたが、下旬になつて0.5℃高目を示した。月平均水温は1.6.2℃で前月平均より2.3℃降下したが、前年同期より0.5℃高目、平年値より0.3℃高目となつた。

## 〇 比 重

26.2~27.5と変動し、高かんな安定状態を染つている。月平均比重は 26.9と前月より約0.2低目となつたが、平年値より0.5と相変らず高目が続いている



北 山 易 美

戦後人情は極度に薄くなつた。殊に文化の進行と逆行するのか都会では極めて薄く、文化に恵まれない土地ほど豊かに感じられる。中でも交通不便な離島になると淳朴そのものゝ人情に接する。

鹿児島県は本島の南に種子、屋久をはじめ恋美大島の本島までの間に大小の島が点々と並んでいる。所謂大島 群島とかトカラ列島というのであるがそれらの島と本土との間は毎日便の種子、屋久を除いて殆んどが3日置き、5日目くらいに定期船が通つている。といつて港とか横付けするような岸壁があるわけではない。定期船は遥か沖合に投錨して島との間は部落の人が繰り出すポンポン船か手押しのハシゲで連絡するのである。

従つて海が荒れていると島の反対側の風除けのところからハシケを出したり双方とも波が高いと残念なからハシケは出せない。何年目かに島に帰つて来た人や急きの用の人も故郷を島を眼の前にしながら逆戻りということが少なくないのである。

このように交通の不便な島で、しかもとりたてるような生産物も無いので島を訪れる人は稀れである。(島内は殆んど同庭である) そのためか本土から行くとなつかしがられるというか、島の人たちの純情と言うか、定期鉛が来ると各家からと言つてよいほど殆んどの人が船付場に出迎える、そして道路で行交うたびに見ず知らずの人であつても軽くえしやくして通る。

また用務を了えて次の船便で帰えるときは来たときと同じようにそれらの人が 見送りに出る。船が汽笛を鳴らして動きだすと決つたように皆がアシタョナーと 呼びながらタオルやハンカチを振つて別れを惜んでくれる。

アシタヨナーというのはまた是非おいで下さいということであるが、大隅地方でも大正の末期頃まで子供たちが日暮れに友選と別れるときアシターとかマタヨナーと言つた、いずれも明日或いは再度あいましよう、遊びましようで所謂次の機会を約束するのではないけれども別れぎわの挨拶ことばで島で聞くアシタヨナーと似ている。

こしき島は天草列島寄りの島で本土からは1日2便の定期船が通つて僅か2時間余で着く。島の人は本土をデカタ、本土から来た人をデカタの衆(シ)という、そして別れるときは必ずマタ来ヤイ申セ(またおいでなさい)といつて定期船が出て行くと見えなくなるまでタオルやハンカチを振る。

これは別れを惜しむという見送りの礼儀のようであるがこのタオルなどを振るの をマネグ、他の人に命ずるときはマネゲという。

アシナヨナーもマタ来ヤイ申セも言葉は簡単であるが本土では聞かれない島の人たちの人情があふれ出た言葉である。都会で聞くバイバイよりも私はこの見送りをうけるたびに島の人たちの純な人情が身にしみるように感じる。

( 庭児島県漁業公社専務取締役 )

#### 

此処恋美地方は旧正月に入り急に冷えこみ、本土から訪れた人々がオーバーがいらないとはうそじやらいとつぶやく。如何に南の島でも年に12度は火鉢を囲み餅でも焼く。一家団らんの日が来ぬと何か物足りないし、暑さばかりではボーッとなつてしまう。その寒さも朝で12℃位だから大した事はない。

近頃電気コタッも殆んど各家庭に使われているが、大島では勿体ない気もするが 結構よいもの」ようでコタッに入り、テレビを楽しむ実に文化発展、科学の進歩 に舌を巻く。母国復帰当時、施設のない文化果つる島と言われたのも今では復興 事業費、振興計画等により益々本土水準に近づきつ」ある、真に嬉しき事である。 扨て、奄美短信なるものに殆んど書きつくされた現状では、仲々新鮮味のある短 信が出来ないので、うわべだけの奄美でなく、昔の伝説も必要あろうかに思い、 今女物語を取り上げて見た。

古仁屋から曲りくねつた道を歩いて約1時間、海岸線は南に向う嘉鉄部落がある。そのむかし、豪勢な生活をしている家に今女キュラムンがヤンチュウ(女中)として住みこんでいた。その今女は島に名を売るキュラムンで、何時しかその家の主人と遙瀬を楽しむようになつた。愛し、いとしと言う恋心同様、何時も逢わねば淋しく窓つかれぬ今女にとつて、しのぶれど色に出にけり我が恋はものやと思うと人の間うまで、の歌のとおり遂に奥さんの知るところとなつた。それからと言うものは毎日いじめられどうしで、今女の体は生傷が絶えなかつた。それでも人目忍んで逢瀬を続ける二人、或る日とうとう奥さんの怒が爆発し、真赤に焼いた火ばして今女の局部に差しこんで殺してしまつたのである。

裏れな死に方をした娘の死体によりすがる今女の規達は、ヌガ、ヌガ、ガシガデナタル、キモチャゲサヤ、アン家は一生呪いつぶしてやれと泣き叫び土葬にし唐 竹8本を植えつけたのである。

やがて今女の一周忌が近つき、唐竹が伸びた頃、火ノ玉が嘉鉄部落を飛び廻り、 唐竹が風にゆさぶられと同様、奥様を始め三代に亘つて呪いつぶされ、豪勢な家 も忽ちにして不幸におちいつたのである。

今でも時々火の玉は見られるし、古仁屋の或る商店から夜目にも美しいキュラムンが買物を済まし、ハイヤーで帰る途中目的地に辿りつかない中に消えてしまい運転手は一晩中熱にうなされたのもごく最近の事で、新聞にも報道され、本場1部長からもその切抜きが事実かどうか返事してくれとの事で、夜中の2時頃便箋紙8枚程したいめたものである。

近頃テレビの面白い番組としての、奇怪千萬、チュウブラリンを見るにつけ、今女やカンツメ物語等、むかし、むかしの奄美の伝説を想い出さずには居られない。 又、東京の音楽舞踊団が砂糖キビ惨酷物語や犬田布騒動、カンツメ節等も歌劇化 しつ」ある。 ハブと黒糖と紬の島の歴史の一頁であろうか とりとめない短信になりましたが、分場長以下皆元気で職務に精励しております。 本土の皆様の御健勝祈ります。

Y, S 4

立立方文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文 各 部 の 動 き 文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文

## ○ 養 殖 部

## 豪 ノリ室内培養実験

- 2月1日~15日にノリ5品種について照射時間と生長の比較培養を行 なつた。
- o 2月28日まで県下各地産イワノリ類について果胞子付けを行ない、糸 状体培養を開始した。

#### ※ 餌料生物培養実験

2月15日~19日應児島湾内4点で採水じた海水によつてSkeletonema sp: Nannochloris: Chlamydomonas:の培養実験中である。

#### 〇 鰒 造 部

※ BHTとDBT効果試験

前月に引続きアジを試料とし効果試験を実施。資料整理中。

🐺 カツオ廃棄物油脂測定

※ カタクチイワシ原料学的調査

煮干製造時の適正薬品使用量指導の資料とするため東市来町地曳網漁獲の 旬別試料による油脂測定を実施した。今後県下主要水揚港について継続実施 する計画である。

#### · ※ 養殖鯛粕積製造試験

牛根養魚場飼育の上記製造、指導を行ない、観光上産品として市販される に至つた。

- 〇 漁 業 部
  - ※ 1月16日 照南丸帰港(湾海沢海洋観測)、 かもめ桜島観測
  - ※ 1月22日~2月8日 かもめ一本釣漁業試験(こしき島近海)
  - № 1月26日 照南丸 桜島調査
  - ※ 2月3日~ 4日 照南丸上架(山川)
  - 畿 2月5日~12日 照南丸漁海況海洋観測
  - ※ 2月10日~12日 かもめ上架
  - 〇 調 査 部
    - № 1月28日 桜島真珠漁場水質調査
    - 蒙 1月29日 川内養鰻池水質調査
    - 窓 2月4,5日 39年度海産魚蓄養試験報告並びに蓄養技術研修会を經水 市海潟にて行なう。
    - ☆ 2月20日 昭和38年度事業報告書製本完了、各関係機関へ発送。

○ 庶 務 係

| 豪 1月21日 支庁橋口会計課長補佐外1名来場 会計実地検査があつた。

- 〇 養 殖 係
  - 😩 魚類の標本整理
  - ☆ マベ低水温の抵抗性試験
- 〇 製 造 係
  - ※ 徳ノ島町金見において岩のり抄製指導
  - ※ シラウニ液汁(流卵)利用試験
- 漁 業 係
  - 🕺 北大島海区のキビナコ調査

本年は1月中旬、竜綱湾番屋~久場間に小型群(BL3~4cm)、大型群(BL5~6cm)の2群が表われており、大型群は抄網などで漁獲され、一本釣の餌となつている。来游区域は小型群は岩壁及び波打ちきわ等であるが大型群は岸から離れて来游している。名瀬市東岸の小湊沖合でも1月中旬来游群を見ているが、笠利、名瀬湾、大和村沿岸は未だ見当らない。

本年は大島海峡は各沿岸域に来游が見られており、例年より1~2旬時期的 に早いようである。